

4. предлагает представить это исследование Подкомиссии на ее тридцать восьмой сессии.

20-е пленарное заседание
24 мая 1984 года

1984/25. Вопрос о конвенции о правах ребенка

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 38/114 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1983 года, в которой Генеральная Ассамблея просила Комиссию по правам человека уделить на своей сороковой сессии первоочередное внимание вопросу завершения подготовки проекта конвенции о правах ребенка, а также на резолюцию 1983/39 Экономического и Социального Совета от 27 мая 1983 года, в которой Совет разрешил рабочей группе открытого состава провести совещание продолжительностью в одну неделю до начала работы сороковой сессии Комиссии с целью облегчения и ускорения завершения работы над проектом конвенции о правах ребенка,

учитывая, что не оказалось возможным завершить работу над проектом конвенции в ходе сороковой сессии Комиссии,

принимая к сведению резолюцию 1984/24 Комиссии по правам человека от 8 марта 1984 года⁴⁹,

1. разрешает рабочей группе открытого состава провести совещание продолжительностью в одну неделю до начала сорок первой сессии Комиссии по правам человека, чтобы облегчить и ускорить завершение работы над проектом конвенции о правах ребенка;

2. просит Генерального секретаря передать документы, относящиеся к проекту конвенции о правах ребенка, Комиссии по правам человека на ее сорок первую сессию и предоставить все необходимые средства рабочей группе открытого состава во время совещания, которое должно быть проведено до начала сорок первой сессии Комиссии.

20-е пленарное заседание
24 мая 1984 года

1984/26. Нарушения прав человека и инвалиды

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1983/19 от 26 мая 1983 года,

⁴⁹ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1984 год, Дополнение № 4 (E/1984/14 и Согр.1), глава II.*

принимая во внимание Декларацию о правах умственно отсталых лиц⁵⁰, Декларацию о правах инвалидов⁵¹ и Декларацию о правах лиц, утративших зрение и слух⁵²,

приветствуя решение Генеральной Ассамблеи в ее резолюции 37/53 от 3 декабря 1982 года провозгласить период 1983–1992 годов Десятилетием инвалидов Организации Объединенных Наций,

будучи глубоко обеспокоенным тем, что серьезные нарушения прав человека остаются серьезной причиной временной и постоянной инвалидности,

1. поддерживает усилия Генерального секретаря, направленные на получение мнений органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений, межправительственных региональных организаций, Международного комитета Красного Креста и других соответствующих неправительственных организаций о путях и средствах предупреждения серьезных нарушений прав человека, которые могут стать причиной инвалидности;

2. просит правительства уделять особое внимание путем и средствам расширения процедур, посредством которых инвалиды могут добиваться возмещения ущерба, причиненного в результате нарушения прав человека, в соответствии с резолюцией 1982/1 Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защиты меньшинств⁵³ от 7 сентября 1982 года;

3. предлагает правительствам в консультации с организациями инвалидов и организациями в поддержку инвалидов информировать Генерального секретаря о своих мнениях и мероприятиях в этой области, с тем чтобы он мог передать эти сведения Подкомиссии в соответствии с ее резолюцией 1982/1 для рассмотрения на ее тридцать седьмой сессии;

4. просит Подкомиссию назначить специального докладчика для подготовки глубокого исследования, в консультации с Центром Секретариата Организации Объединенных Наций по социальному развитию и гуманитарным вопросам, по вопросу о причинной связи между серьезными нарушениями прав человека и основных свобод и инвалидностью и успехах, достигнутых в решении проблем, и представить свои мнения и рекомендации через Комиссию по правам человека и Комиссию социального развития Экономическому и Социальному Совету на его первой очередной сессии 1986 года;

5. постановляет, в порядке исключения, включить в повестку дня своей первой очередной сессии 1986 года специальный пункт, касающийся инвалидов, в связи с завершением в 1987 году первой половины

⁵⁰ Резолюция 2856 (XXVI) Генеральной Ассамблеи.

⁵¹ Резолюция 3447 (XXX) Генеральной Ассамблеи.

⁵² Решение 1979/24 Экономического и Социального Совета, приложение.

⁵³ См. E/CN.4/1983/4, глава XXI, раздел A.

Десятилетия инвалидов Организации Объединенных Наций, с тем чтобы всесторонне обсудить доклад специального докладчика, а также мнения и рекомендации Подкомиссии, Комиссии по правам человека и Комиссии социального развития по этим и связанным с ними вопросам.

*20-е пленарное заседание
24 мая 1984 года*

1984/27. Отказ от военной службы по политическим или религиозно-этическим мотивам

Экономический и Социальный Совет

1. постановляет:

a) отпечатать и как можно более широко распространить доклад, подготовленный г-ном Эйде и г-ном Мубанга-Чипойя по вопросу об отказе от военной службы по политическим или религиозно-этическим мотивам⁵⁴;

b) передать доклад правительствам и соответствующим органам Организации Объединенных Наций и специализированным учреждениям, другим межправительственным организациям и неправительственным организациям для комментариев и замечаний;

2. просит Генерального секретаря доложить Комиссии по правам человека на ее сорок первой сессии об этих комментариях и замечаниях, а также о других важных событиях, касающихся прав человека в отношении лиц, отказывающихся от военной службы по политическим или религиозно-этическим мотивам;

3. просит Комиссию по правам человека изучить доклад по вопросу об отказе от военной службы по политическим и религиозно-этическим мотивам, включая рекомендации, содержащиеся в этом докладе, а также доклад Генерального секретаря, содержащий комментарии и замечания, в соответствии с пунктом повестки дня, озаглавленным "Роль молодежи в содействии развитию и защите прав человека, включая вопрос об отказе от военной службы по политическим или религиозно-этическим мотивам".

*20-е пленарное заседание
24 мая 1984 года*

1984/28. Эксплуатация детского труда

Экономический и Социальный Совет

просит Генерального секретаря организовать в тесном сотрудничестве с Международным бюро труда в рамках программы консультативного обслуживания в

области прав человека семинар по вопросу о путях и средствах ликвидации эксплуатации детского труда во всех частях мира.

*20-е пленарное заседание
24 мая 1984 года*

1984/29. Исследование вопроса о дискриминации в отношении права каждого человека покидать любую страну, включая свою собственную, и возвращаться в свою страну

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на "Исследование вопроса о дискриминации в отношении права каждого человека покидать любую страну, включая свою собственную, и возвращаться в свою страну"⁵⁵, представленное Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств на ее пятнадцатой сессии в 1963 году специальным докладчиком г-ном Д. Инглесом, и на проект принципов уважения этого права, принятый Подкомиссией на этой же сессии⁵⁶,

ссылаясь также на резолюцию 7 (XXXIV) Подкомиссии от 9 сентября 1981 года⁵⁷, в которой Подкомиссия просила Генерального секретаря представить на ее тридцать пятой сессии краткую записку, уведомляющую Подкомиссию о рассмотрении доклада относительно вышеупомянутого исследования в Комиссии по правам человека и Экономическом и Социальном Совете,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря⁵⁸, представленный во исполнение этой резолюции,

принимая также к сведению резолюцию Подкомиссии 1982/23 от 8 сентября 1982 года⁵⁹, 1983/5 от 31 августа 1983 года⁶⁰ и резолюцию 1984/37 от 12 марта 1984 года⁶¹ Комиссии по правам человека,

1. одобряет назначение Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств г-на Мубанга-Чипойя для подготовки анализа текущих тенденций и изменений в отношении права каждого человека покидать любую страну, включая свою собственную, и возвращаться в свою страну и иметь возможность без дискриминации и беспрепятственно въезжать в другую страну, особенно права на получение работы, с учетом необходимости предотвращения

⁵⁵ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 64.XIV.2.

⁵⁶ См. E/CN.4/846, глава VI.

⁵⁷ См. E/CN.4/1512, глава XX, раздел A.

⁵⁸ E/CN.4/Sub.2/1982/27.

⁵⁹ См. E/CN.4/1983/4, глава XXI, раздел A.

⁶⁰ См. E/CN.4/1984/3 и Corr.2, глава XXI, раздел A.

⁶¹ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1984 год, Дополнение № 4* (E/1984/14 и Corr.1), глава II.

⁵⁴ E/CN.4/Sub.2/1983/30.